

HOMEONE®9

NOTICE : information de l'utilisateur HOMEONE 9, comprimés

Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

Vous devez toujours prendre ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.
- Si vous ressentez l'un des effets indésirables, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.
- Vous devez vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien, après 7 jours.

Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que HOMEONE 9, comprimés et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre HOMEONE 9, comprimés ?
3. Comment prendre HOMEONE 9, comprimés ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver HOMEONE 9, comprimés ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations

1. QU'EST-CE QUE HOMEONE 9, COMPRIMÉS ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

Médicament homéopathique traditionnellement utilisé dans le traitement des maux de gorge, des laryngites et des enrouements.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE HOMEONE 9, COMPRIMÉS ?

Ne prenez jamais HOMEONE 9

Si vous êtes allergique à l'une des substances actives ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament mentionnés dans la rubrique 6.

Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre HOMEONE 9 si vous posez des questions par rapport à l'utilisation de ce médicament.

Autres médicaments et HOMEONE 9

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.

Grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre tout médicament.

Conduite de véhicules et utilisation de machines

HOMEONE 9 n'a aucun effet sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines. HOMEONE 9 contient du lactose et du saccharose

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

3. COMMENT PRENDRE HOMEONE 9, COMPRIMÉS ?

Posologie

1 comprimé toutes les heures; espacer suivant l'amélioration.

Laisser fondre les comprimés sous la langue. Chez l'enfant de moins de 6 ans : faire dissoudre le comprimé dans un peu d'eau avant la prise en raison du risque de fausse route.

Mode d'administration

Voie sublinguale.

Si vous avez pris plus de HOMEONE 9 que vous n'auriez dû

Selon le principe de l'homéopathie, l'effet du médicament homéopathique est lié au degré de dilution des substances actives et non à la dose ingérée. Dans le cas où une double dose serait prise, l'effet ne sera alors pas plus prononcé.

Quand vous utilisez plus de HOMEONE 9 que vous n'auriez dû, des effets secondaires ne sont, par conséquent, pas attendus.

Si vous avez encore des questions, contactez votre médecin, votre pharmacien ou le Centre Antipoisons (tél. 070/245.245).

Si vous oubliez de prendre HOMEONE 9

Ne prenez pas de dose double pour compenser le comprimé que vous avez oublié de prendre.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via le système national de déclaration : Agence fédérale des médicaments et des produits de santé

Division Vigilance
EUROSTATION II - Place Victor Horta, 40/ 40 - B-1060 Bruxelles

Site internet: www.afmps.be

e-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

5. COMMENT CONSERVER HOMEONE 9, COMPRIMÉS ?

Ce médicament ne nécessite pas de précautions particulières de conservation.

Tenir ce médicament hors de la vue et de la portée des enfants.

N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur la boîte après EXP.

6. CONTENU DE L'EMBALLAGE ET AUTRES INFORMATIONS

Ce que contient HOMEONE 9

- **les substances actives** sont : Mercurius solubilis 3 CH 0,278 mg - Pulsatilla 3 CH 0,278 mg - Spongia tosta 3 CH 0,278 mg - Bryonia 3 CH 0,278 mg - Bromum 3 CH 0,278 mg - Belladonna 3 CH 0,278 mg - Phytolacca decandra 3 CH 0,278 mg - Arum triphyllum 3 CH 0,278 mg - Arnica montana 3 CH 0,278 mg. Pour un comprimé de 250 mg
- **les autres composants** sont : saccharose, lactose et stéarate de magnésium.

Qu'est-ce que HOMEONE 9 et contenu de l'emballage extérieur

HOMEONE 9 se présente sous forme de comprimés. Il est conditionné dans une boîte contenant 60 comprimés.

Titulaire et fabricant

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais
69510 Messimy - France

Numéro de notification

341 CH 357 F3

Mode de délivrance

Médicament non soumis à prescription médicale.

La dernière date à laquelle cette notice a été révisée est 02/2014.

Bijsluiter: informatie voor gebruikers HOMEONE 9, tabletten

Lees goed de hele bijsluiter voordat u dit geneesmiddel gaat gebruiken, want er staat belangrijke informatie in voor u.

Bij inname van dit geneesmiddel dient de informatie van uw arts, uw apotheker of deze bijsluiter nauwgezet gevolgd te worden.

- Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.
- Heeft u nog vragen ? Neem dan contact op met uw apotheker.
- Krijgt u last van een van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.
- Nemen uw klachten na 7 dagen niet af, of voelt u zich minder goed? Neem dan contact op met uw arts.

Inhoud van deze bijsluiter

1. Wat is HOMEONE 9, tabletten en waarvoor wordt het gebruikt?
2. Wat u moet weten voordat u HOMEONE 9, tabletten gebruikt?
3. Hoe gebruikt u HOMEONE 9, tabletten?
4. Mogelijke bijwerkingen
5. Hoe bewaart u HOMEONE 9, tabletten?
6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

1. WAT IS HOMEONE 9, TABLETTEN EN WAARVOOR WORDT HET GEBRUIKT?

Homeopathisch geneesmiddel dat traditioneel gebruikt wordt bij de behandeling van keelpijn, laryngitis en heesheid.

2. WAT U MOET WETEN VOORDAT U HOMEONE 9, TABLETTEN GEBRUIKT?

Neem HOMEONE 9 niet in

Als u allergisch (overgevoelig) bent voor de werkzame bestanddelen of voor één van de andere bestanddelen van HOMEONE 9, vermeld in rubriek 6.

Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met HOMEONE 9?

Als u vragen heeft met betrekking tot het gebruik van dit geneesmiddel, neem contact op met uw arts of apotheker voordat u dit middel gebruikt.

Gebruikt u nog andere geneesmiddelen?

Informeer uw arts of apotheker wanneer u nog andere geneesmiddelen gebruikt, kort geleden heeft gebruikt of wanneer de mogelijkheid bestaat dat u in de nabije toekomst andere geneesmiddelen gaat gebruiken.

Zwangerschap, borstvoeding en vruchtbaarheid

Bent u zwanger, denkt u zwanger te zijn, wilt u zwanger worden of geeft u borstvoeding? Neem dan contact op met uw arts of apotheker voordat u dit geneesmiddel gebruikt.

Rijvaardigheid en het gebruik van machines

HOMEONE 9 heeft geen invloed op de rijvaardigheid en op het vermogen om machines te bedienen.

HOMEONE 9 bevat sacharose en lactose

Wanneer uw arts u heeft meegedeeld dat u bepaalde suikers niet verdraagt, dient u contact op te nemen met uw arts voordat u dit geneesmiddel gebruikt.

3. HOE GEBRUIKT U HOMEONE 9, TABLETTEN?

Posologie:

1 tablet om het uur. Verminder het aantal innames

naargelang verbetering. De tabletten laten smelten onder de tong. Bij kinderen jonger dan 6 jaar: de tablet oplossen in een beetje water voor inname, om risico op verslikking te vermijden.

Toedieningsweg: Sublinguaal gebruik.

Wat u moet doen als u meer van HOMEOGENE 9 heeft gebruikt dan u zou mogen

Volgens de homeopathie is het effect gerelateerd aan de verdunningsgraad en niet zozeer aan de dosering. Wanneer u meer dan de aanbevolen dosering van HOMEOGENE 9 heeft gebruikt, zal het effect daardoor niet sterker zijn. Wanneer u meer HOMEOGENE 9 heeft gebruikt dan u zou mogen, zijn bijgevolg geen bijwerkingen te verwachten.

Wanneer u toch nog vragen heeft, neem contact op met uw arts, apotheker of het Antigifcentrum (tel. 070/245.245).

Wat u moet doen wanneer u bent vergeten HOMEOGENE 9 te gebruiken

Neem geen dubbele dosis om de dosis die u bent vergeten in te halen.

Als u nog vragen heeft over het gebruik van dit geneesmiddel, vraag dan informatie aan uw arts of apotheker.

4. MOGELIJKE BIJWERKINGEN

Zoals elk geneesmiddel kan ook dit geneesmiddel bijwerkingen hebben, al krijgt niet iedereen daarmee te maken.

In individuele gevallen kunnen overgevoeligheidsreacties optreden.

Het melden van bijwerkingen

Krijgt u last van bijwerkingen, neem dan contact op met uw arts of apotheker. Dit geldt ook voor mogelijke bijwerkingen die niet in deze bijsluiter staan. U kunt bijwerkingen ook rechtstreeks melden via het nationale meldsysteem:

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten
Afdeling Vigilantie

Gebruichsinformation: Information für Anwender HOMEOGENE 9, Tabletten

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.

Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau wie in dieser Packungsbeilage beschrieben bzw. genau nach Anweisung Ihres Arztes oder Apothekers an.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.
- Wenn Sie sich nach 7 Tagen nicht besser oder gar schlechter fühlen, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Was steht in dieser Packungsbeilage?

1. Was ist HOMEOGENE 9, Tabletten und wofür wird es angewendet?
2. Was sollten Sie vor der Anwendung von HOMEOGENE 9, Tabletten beachten?
3. Wie ist HOMEOGENE 9, Tabletten anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist HOMEOGENE 9, Tabletten aufzubewahren?
6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

1. WAS IST HOMEOGENE 9, TABLETTE UND WOFÜR WIRD ES ANGEWENDET?

Homöopathisches Arzneimittel dessen Bestandteile zur Behandlung von Halsschmerzen, Kehlkopfentzündung und Heiserkeit traditionell angewendet werden.

2. WAS SOLLTEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON HOMEOGENE 9, TABLETTE BEACHTEN?

HOMEOGENE 9 darf nicht angewendet werden, wenn Sie allergisch gegen Wirkstoffe oder einen der in Abschnitt 6. genannten sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels sind.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, bevor Sie HOMEOGENE 9 anwenden, wenn Sie sich Frage über die Anwendung dieses Arzneimittels stellen.

Anwendung von HOMEOGENE 9 zusammen mit anderen Arzneimitteln

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker wenn Sie andere Arzneimittel anwenden, kürzlich andere Arzneimittel angewendet haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel anzuwenden.

Schwangerschaft, Stillzeit und Zeugungs-/Gebärfähigkeit

Wenn Sie schwanger sind oder stillen, oder wenn Sie vermuten, schwanger zu sein oder beabsichtigen, schwanger zu werden, fragen Sie vor der Einnahme dieses Arzneimittels Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen

HOMEOGENE 9 hat keinen Einfluss auf die Verkehrstüchtigkeit und die Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen.

HOMEOGENE 9 enthält Saccharose und Lactose
Bitte nehmen Sie erst nach Rücksprache mit Ihrem Arzt ein, wenn Ihnen bekannt ist, dass Sie unter einer Zuckerunverträglichkeit leiden.

3. WIE IST HOMEOGENE 9, TABLETTE ANZUWENDEN?

Dosierung:

Alle Stunde eine Tablette. Bei einer Besserung, die Einnahme entsprechend verschieben. Lassen Sie die Tabletten unter der Zunge schmelzen. Bei Kinder unter 6 Jahre alt, vor der Einnahme, aufgrund von falscher Richtung, lassen Sie die Tablette in etwas Wasser lösen.

Art der Anwendung

Sublinguale Anwendung.

Wenn Sie eine größere Menge von HOMEOGENE 9

EUROSTATION II

Victor Hortaplein, 40/ 40 - B-1060 Brussel

Website: www.fagg.be

E-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Door bijwerkingen te melden, kunt u ons helpen meer informatie te verkrijgen over de veiligheid van dit geneesmiddel.

5. HOE BEWAART U HOMEOGENE 9, TABLETTE?

Er zijn geen bijzondere bewaarvoorschriften.

Buiten het zicht en bereik van kinderen houden.

Gebruik dit geneesmiddel niet meer na de uiterste houdbaarheidsdatum die is te vinden op de doos na EXP.

6. INHOUD VAN DE VERPAKKING EN OVERIGE INFORMATIE

Welke stoffen zitten er in HOMEOGENE 9?

- De werkzame bestanddelen zijn: Mercurius solubilis 3 CH 0,278 mg - Pulsatilla 3 CH 0,278 mg - Spongia tosta 3 CH 0,278 mg - Bryonia 3 CH 0,278 mg - Bromum 3 CH 0,278 mg - Belladonna 3 CH 0,278 mg - Phytolacca decandra 3 CH 0,278 mg - Arum triphyllum 3 CH 0,278 mg - Arnica montana 3 CH 0,278 mg. Voor een tablet van 250 mg

- De andere bestanddelen zijn: sacharose, lactose en magnesiumstearaat.

Hoe ziet HOMEOGENE 9 er uit en wat is de inhoud van de verpakking?

HOMEOGENE 9 presenteert zich in een doos met 60 tabletten.

Houder en fabrikant

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais

69510 Messimy - Frankrijk

Notificationnummer

341 CH 357 F3

Afleveringswijze

Geneesmiddel niet op medisch voorschrift.

Deze bijsluiter is voor de laatste keer bijgewerkt op 02/2014.

angewendet haben, als Sie sollten

Entsprechend den Grundsätzen der Homöopathie bezieht sich die Wirkung auf den Verdünnungsschritt und nicht auf die Dosierung. Wenn Sie mehr als die empfohlene Dosis eingenommen haben wird die Wirkung deswegen nicht stärker.

Wenn Sie eine größere Menge von HOMEOGENE 9 angewendet haben sind deshalb keine Nebenwirkungen zu erwarten.

Wenn Sie nachträglich Fragen haben, kontaktieren Sie Ihren Arzt, Ihren Apotheker oder das Antigiftzentrum (Tel. 070/245.245).

Wenn Sie die Anwendung von HOMEOGENE 9 vergessen haben

Nehmen Sie nicht die doppelte Menge ein, wenn Sie die vorherige Einnahme vergessen haben.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH?

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

In Einzelfällen können Überempfindlichkeitsreaktionen auftreten.

Meldung von Nebenwirkungen

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das in aufgeführte nationale Meldesystem anzeigen: Förderagentur für Arzneimittel und Gesundheitsprodukte

Abteilung Vigilanz

EUROSTATION II

Victor Hortaplein, 40/40 - B-1060 Brüssel

Website: www.fagg-afmps.be

E-mail: patientinfo@fagg-afmps.be

Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

5. WIE IST HOMEOGENE 9, TABLETTE AUFZUBEWAHREN?

Für dieses Arzneimittel sind keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich.

Außer Sicht und Reichweite von Kindern aufbewahren.

Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf dem Umkarton nach EXP angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden.

6. INHALT DER PACKUNG UND WEITERE INFORMATIONEN

Was HOMEOGENE 9 enthält

- Die Wirkstoffe sind: Mercurius solubilis 3 CH 0,278 mg - Pulsatilla 3 CH 0,278 mg - Spongia tosta 3 CH 0,278 mg - Bryonia 3 CH 0,278 mg - Bromum 3 CH 0,278 mg - Belladonna 3 CH 0,278 mg - Phytolacca decandra 3 CH 0,278 mg - Arum triphyllum 3 CH 0,278 mg - Arnica montana 3 CH 0,278 mg. Pro 1 Tablette à 250 mg

- Die sonstigen Bestandteile sind: Saccharose, Lactose und Magnesiumstearat.

Wie HOMEOGENE 9 aussieht und Inhalt der Packung

HOMEOGENE 9 wird in Form von Tabletten in Packungen mit 60 Tabletten dargereicht.

Inhaber und Hersteller

BOIRON - 2 avenue de l'Ouest Lyonnais

69510 Messimy - Frankreich

Notifizierungsnummer

341 CH 357 F3

Art der Abgabe

Apothekenpflichtig

Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet im 02/2014.

BOIRON®